

Предисловие к полному собранию
моих сочинений и краткое
размышление по поводу
этого предисловия

Vorwort zur vollständigen
Sammlung meiner Werke und
kurze Betrachtungen
hinsichtlich dieses Vorworts

Text: Dmitri D. Schostakowitsch
Deutsche Fassung: Jörg Morgener

D. Schostakowitsch op. 123

Allegretto

p

Ma - ра - ю я е -
In ei - nem Schwung das

ди - ным ду - хом лист.
gan - ze Blatt be - schmiert.

Вни - ма - ю я при - выч - ным у - хом свист.
Dann prüft mein Ohr, was ich da kom - po - niert.

По - том все - мы теп - за - ю све - ту
Beim Hö - ren stöhnt das Pu - bli - kum vor

слух.
Qual.

По - том не - ча - та - юсь.
Nach - her wird es ge - druckt.

ff

И в ле - ту бух!
Dann der Skan - dal!

ff

v

f *p*

Та - но - е пре - ди -
Ein sol - cher Werk - in -

p

8

f

сло - ви - е мож - но
füh - rungs - text wür - de

8

p

бы - лоб на - пи - сать не толь -
selbst - ver - ständ - lich nicht aus - schließ -

p

8

но к пол - но - му со - бра - ни
lich zur Ge - samt - aus - ga - be

8

ю мо - их со - чи - не - ний,
gra - de mei - ner Wer - ke pas - sen,

8

но и к пол - но - му соб - ра - нью
son - dern zu Ge - samt - aus - ga - ben

legato

so - чи - не - ний мно - гих,
von Wer - ken vie - ler,

о - чень, о - чень мно - гих
äu - Berst, äü - Berst vie - ler

ком по - зи - то - ров,
Kom ро - ni - sten,

как и со - вет - ских,
nicht nur sow - je ti - scher,

так и за ру беж
son - dern auch des Aus

ных
lands.
а вот и
Und hier das

p

***p* ma maestoso**

под - пись: Дмит рий Шос -
Si - gnum: Dmi tri Scho -

та - ко
sta - ko
вич.
witsch.

p

Ha -
Bin

8

род - ный ар - тист Эс, Эс, Эс, Эр.
Volkskünst - ler der U d S S R. —

8

О - чень мно - го и дру - гих по - чет - ных
Und noch vie - le an - dre Eh - ren - ti - tel

8

зва - ний.
hab' ich:

8

Пер - вый сек - ре - тарь Со - ю - за ком - по -
 Er - ster Se - kre - tär vom Ver - band der Kom - po -

зи - то - ров Эп, Эс, Эф, Эс, Эп. Прос - то сек - ре -
 ni - sten der R S F S R, Vor - stands-se - kre -

8

тарь Со - ю - за ком - по - зи - то - ров Эс, Эс, Эс,
 tär vom Ver - band der Kom-po - ni - sten der d S S

8

Эп. A так же
 R und noch sehr

legato

8 8

cresc.

о - чень мно - го дру - гих весь - ма от -
vie - le and - re und sehr ver - ant -

8

ff

вет - ствен - ных на - дру -
wor - tungs - vol - le Funk tio

cresc.

ff

8

p

зон и дол - жно - стей.
nen und Auf - ga - ben.

p

8